

Z M L U V A
č. ÚVTOSaÚVV-03052/34-IL-2022

o vykonávaní prác

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a podľa § 43 ods. 2 zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o výkone trestu“)

medzi

Objednávateľom:

Názov organizácie: Okresný súd Považská Bystrica

Právna forma: Rozpočtová organizácia

Registrácia: Štatistický úrad Slovenskej republiky

Sídlo: Školská 226, 017 01 Považská Bystrica

Korešpondenčná adresa: Okresný súd Považská Bystrica, Školská 226,
017 01 Považská Bystrica

Štatutárny orgán/zastúpený: [REDAKOVANÉ]

Oprávnený rokovať vo veciach zmluvných: [REDAKOVANÉ]

Poverený pracovník: [REDAKOVANÉ]

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Č. účtu/IBAN: [REDAKOVANÉ]

IČO: 00165794

DIČ: 2020712320

e-mail: [REDAKOVANÉ]

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľom:

Názov organizácie: Ústav na výkon trestu odňatia slobody a Ústav na výkon väzby Ilava

Právna forma: Rozpočtová organizácia

Registrácia: zriadený zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky
zo dňa 31. januára 2001 v znení neskorších dodatkov

Sídlo: Ústav na výkon trestu odňatia slobody a Ústav na výkon väzby Ilava

Korešpondenčná adresa: Mierové námestie č. 1, priečinok 41, 019 17 Ilava

Štatutárny orgán/zastúpený: Mgr. Radomír Janík, riaditeľ

Oprávnený rokovať vo veciach zmluvných: Mgr. Radomír Janík, riaditeľ

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Č. účtu/IBAN: 000000- 7000163880/ 8180 / SK21 8180 0000 0070 0016 3880

IČO: 00738344

DIČ: 202060897

Fax: 042/2831 902

e-mail: ustavil@zvjs.sk

(ďalej len „poskytovateľ“)

(objednávateľ a poskytovateľ spoločne ďalej aj ako „zmluvné strany“)

Čl. 1

Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy o vykonávaní pomocných prác (ďalej len „zmluva“) je záväzok poskytovateľa poskytnúť pre objednávateľa za odplatu pracovnú silu v súlade s § 43 ods. 2 zákona o výkone trestu na pomocné práce spočívajúce v sťahovaní archívu, prenášaní písomností a regálov, a to podľa pokynov a priameho riadenia objednávateľa a za podmienok dohodnutých v zmluve prostredníctvom odsúdených vykonávajúcich trest odňatia slobody v ústave na výkon trestu odňatia slobody a ústave na výkon väzby (ďalej len „odsúdení“).
- 1.2 Objednávateľ sa zaväzuje vykonané práce v danom rozsahu riadne prevziať a za vykonané práce zaplatiť dohodnutú cenu uvedenú v čl. 3 zmluvy.

Čl. 2

Čas, miesto a rozsah plnenia

- 2.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 10.11.2022 do 31.12.2022.
- 2.2 Poskytovateľ zabezpečí plnenie predmetu zmluvy v pracovných dňoch v jednozmennej prevádzke. Pracovná zmena začína v čase 08.00 hod do 16.30 hod.
- 2.3 V prípade prerušenia prác z dôvodu nepriaznivého počasia, alebo z iných osobitných dôvodov o tom objednávateľ vyrozumie bez meškania poskytovateľa.
- 2.4 O výkon prác mimo pracovné dni alebo nad rámec vymedzeného pracovného času podľa bodu 2.2, je v prípade potreby objednávateľ povinný písomne (e-mailom alebo faxom) požiadať poskytovateľa najmenej 3 pracovné dni pred ich výkonom, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Poverený pracovník poskytovateľa žiadosť podľa prvej vety predloží na schválenie štatutárnemu orgánu poskytovateľa.
- 2.5 Na vykonaní prác sa zúčastní spravidla 10 – 20 odsúdených, podľa požiadavky objednávateľa a kapacitných možností poskytovateľa, a to po vzájomnej dohode zmluvných strán. Presný počet odsúdených v konkrétne pracovné dni si zmluvné strany vzájomne vopred dohodnú.
- 2.6 Miestom výkonu prác sú objekty a areál objednávateľa na adrese Okresný súd Považská Bystrica, Školská 226, 017 01 Považská Bystrica a na adrese Okresný súd Považská Bystrica, Centrum 1/1, 017 01 Považská Bystrica (ďalej len „pracovisko“).

Čl. 3

Cena, platobné podmienky a spôsob úhrady

- 3.1 Cena za plnenie predmetu zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa ustanovení zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, zákona o výkone trestu odňatia slobody a podľa nariadenia vlády SR č. 384/2006 Z. z. o výške pracovnej odmeny a podmienkach jej poskytovania obvineným a odsúdeným v znení neskorších predpisov vo výške 2,87 eur za jednu odpracovanú hodinu na odsúdeného. V uvedenej sadzbe je zahrnutá okrem iného aj finančná prirážka poskytovateľa na krytie povinných odvodov a jeho všetky

d'alšie náklady súvisiace s výkonom prác, okrem tých, ktoré v zmysle tejto zmluvy znáša objednávatel'.

- 3.2 Cena prác vykonávaných v sobotu, v nedeľu a vo sviatok, resp. nad riadny fond pracovného času sa zvyšuje o príplatky podľa príslušných predpisov.
- 3.3 Úhrady za vykonané práce realizuje objednávatel' mesačne, bezhotovostným prevodom na bankový účet poskytovateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, po ukončení jednotlivých prác na základe daňového dokladu - faktúry vystavenej poskytovateľom.
- 3.4 Podkladom pre vyúčtovanie prác sú týždenné pracovné lístky za uplynulý mesiac, ktoré vystavuje poskytovateľ a potvrdzuje/podpisuje poverený pracovník objednávatel'a, ktorý denne preberá vykonané práce, podľa skutočne odpracovaných hodín odsúdenými alebo po ukončení pracovnej činnosti. Každý kalendárny mesiac bude účtovaný samostatne po jeho ukončení. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry sú denné alebo týždenné pracovné lístky potvrdené povereným pracovníkom objednávatel'a.
- 3.5 Faktúru vystaví poskytovateľ do 4-teho kalendárneho dňa po ukončení prác vykonaných v zúčtovacom mesačnom období.
- 3.6 Objednávatel' je povinný uhradiť faktúru za každý kalendárny mesiac do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávatel'ovi alebo faktúru vrátiť poskytovateľovi s požiadavkou na jej opravu alebo doplnenie; v opačnom prípade si poskytovateľ vyhradzuje právo pozastaviť plnenie predmetu tejto zmluvy. V prípade vrátenia faktúry objednávatel'om, začína plynúť nová 30 dňová lehota na jej splatnosť, odo dňa doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry objednávatel'ovi. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania finančných prostriedkov na účet poskytovateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 3.7 Zmluvné strany sa dohodli, že za každý aj začatý deň z omeškania vyplývajúceho z bodu 3.6 sa objednávatel' zaväzuje uhradiť 0,05 %-ný úrok z omeškania z celkového peňažného záväzku.

Čl. 4

Práva a povinnosti poskytovateľa

- 4.1 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť plnenie predmetu zmluvy a zaradiť odsúdených na pracovisko v zmluvne dohodnutých počtoch podľa čl. 2 bodu 2.5 zmluvy, ak tomu nebránia interné skutočnosti. Poskytovateľ si vyhradzuje právo, že v prípade nedostatočného počtu odsúdených práce vymedzené v predmete zmluvy nebude realizovať. V prípade, že poskytovateľ nemôže zabezpečiť plnenie predmetu tejto zmluvy v dohodnutý čas podľa objednávky objednávatel'a, upovedomí o tejto skutočnosti objednávatel'a bez zbytočného odkladu.
- 4.2 Poskytovateľ zabezpečí povinnosti vyplývajúce mu z osobitných predpisov v súvislosti s odvodmi z pracovnej odmeny odsúdených.
- 4.3 Poskytovateľ zabezpečí účasť odsúdených, zamestnancov a príslušníkov poskytovateľa na školení a oboznámení o zaistení bezpečnosti na pracovisku v súlade so zákonom č. 124/2006

Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 124/2006 Z. z.“) a súvisiacich povinnostiach, pracovných postupoch a záchvatu, vrátane účasti na školení o ochrane pred požiarom v súlade so zákonom č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 314/2001 Z. z.“) a požiarnej prevencii podľa vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 121/2002 Z. z.“), ktoré je povinný vykonať objednávateľ.

- 4.4 Poskytovateľ zabezpečí vystrojenie odsúdených bežným pracovným odevom a pracovnou obuvou a podľa potreby aj príkrývkou hlavy.
- 4.5 Poskytovateľ zabezpečí vyslanie potrebného počtu príslušníkov ZVJS s odsúdenými na pracovisko za účelom stráženia, dohľadu alebo dozoru v súlade s internými predpismi Zboru väzenskej a justičnej stráže (ďalej len „zbor“).
- 4.6 Pred začatím prác poverení pracovníci poskytovateľa a objednávateľa vykonajú obhliadku miesta pracoviska, posúdia charakter výkonu prác a dohodnú podľa potreby spôsob súčinnosti pri ich zabezpečení.
- 4.7 Poskytovateľ prostredníctvom svojho povereného pracovníka informuje objednávateľa o oprávneniach príslušníkov poskytovateľa použiť zbraň v súlade so zákonom č. 4/2001 Z. z. o Zbore väzenskej a justičnej stráže v znení neskorších predpisov.
- 4.8 Poskytovateľ zabezpečí odvoz a dovoz odsúdených z ústavu na výkon trestu odňatia slobody a ústavu na výkon väzby na pracovisko objednávateľa. Náklady spojené s prepravou odsúdených na pracovisko a späť sa objednávateľovi vyfakturujú v zmysle RGR 30/2001 o prevádzke služobných dopravných prostriedkov v Zbore väzenskej a justičnej stráže v znení neskorších predpisov.
- 4.9 Poskytovateľ zabezpečí vodiča a úžitkový automobil na prepravu materiálu medzi budovami okresného súdu. Náklady spojené s prepravou materiálu sa objednávateľovi v zmysle RGR 30/2001 o prevádzke služobných dopravných prostriedkov v Zbore väzenskej a justičnej stráže v znení neskorších predpisov.

Čl. 5

Práva a povinnosti objednávateľa

- 5.1 Objednávateľ je pred nástupom na vykonávanie prác povinný zriadiť pre odsúdených pracovisko, v ktorom budú odsúdení tieto práce vykonávať a ktoré bude spĺňať podmienky uvedené v tejto zmluve.
- 5.2 Objednávateľ zabezpečí organizovanie a riadenie práce prostredníctvom svojho povereného pracovníka v spolupráci s poverenými pracovníkmi poskytovateľa a denné preberanie kvality a množstva práce, čo bude potvrdené podpisom objednávateľa na týždennom pracovnom lístku. Zaučenie odsúdených na jednotlivé práce, riadenie pracoviska a kontrolu kvality prác zabezpečuje objednávateľ prostredníctvom potrebného počtu kvalifikovaných, odborne spôsobilých osôb. Toto zaučenie sa vykoná aj počas doby plnenia v prípade, že na pracovisko budú zaradení noví odsúdení.

- 5.3 Objednávateľ zabezpečí podmienky na riadne plnenie pracovných úloh odsúdenými a v záujme zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarom zabezpečí v plnom rozsahu dodržiavanie ustanovení zákona č. 124/2006 Z. z., zákona č. 314/2001 Z. z. a vyhlášky č. 121/2002 Z. z. a to vrátane činností súvisiacich s pracovným úrazom v súlade s § 17 zákona č. 124/2006 Z. z. Objednávateľ tiež zabezpečí, aby priestory pracovísk, stav komunikácií, stroje, zariadenia, nástroje, materiály, pracovné pomôcky, pracovné postupy, usporiadanie pracovných miest a organizácia práce neohrozovali bezpečnosť a zdravie odsúdených.
- 5.4 Objednávateľ zabezpečí oboznámenie a školenie odsúdených, zamestnancov a príslušníkov poskytovateľa o zaistení bezpečnosti na pracovisku podľa § 7 zákona č. 124/2006 Z. z., o ochrane pred požiarom podľa § 4 písm. e) zákona č. 314/2001 Z. z. a požiarnej prevencii podľa § 20 ods. 1 vyhlášky č. 121/2002 Z. z. Objednávateľ tiež zabezpečí, aby priestory pracovísk, zariadenia, nástroje, materiály, pracovné pomôcky, pracovné postupy, usporiadanie pracovných miest a organizácia práce neohrozovali bezpečnosť a zdravie odsúdených.
- 5.5 Objednávateľ nie je oprávnený poverovať odsúdených inými prácami, ako boli dohodnuté v zmluve a požadovať vykonávanie takých prác, ktoré by boli v rozpore s predpismi o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a ochrane pred požiarom.
- 5.6 Objednávateľ je povinný umožniť prístup na pracovisko príslušníkom a zamestnancom poskytovateľa určeným na stráženie, dohľad alebo dozor a kontrolným orgánom poskytovateľa a predložiť im dokumentáciu súvisiacu so zamestnávaním odsúdených.
- 5.7 Objednávateľ zabezpečí pre odsúdených osobitný priestor na prezliekanie a odkladanie odevných zvrškov a osobných vecí, odpočinok a jedenie, nutnú hygienu a štandardné sociálne zariadenie, vrátane hygienických prostriedkov.
- 5.8 Objednávateľ zabezpečí pre odsúdených potrebné pracovné náradie a pracovné prostriedky, vrátane ich kontrol, servisu a opráv, úradných skúšok, odborných prehliadok a odborných skúšok inštalovaných vyhradených technických zariadení a osobné ochranné pracovné prostriedky na základe rizík a nebezpečenstiev vyplývajúcich z pracovného procesu a pracovného prostredia.
- 5.9 Objednávateľ vytvorí podmienky, ktoré odsúdeným zamedzia prístupu a prichádzania do styku s alkoholom, omamnými a psychotropnými látkami na pracovisku.
- 5.10 Objednávateľ predloží menný zoznam osôb, ktorým bude po perľustrácii povolený vstup na pracovisko, kde môžu prísť do kontaktu s odsúdenými. Uvedené osoby poučí poverený pracovník poskytovateľa o zásadách styku s odsúdenými a podpísané poučenie sa založí u poskytovateľa.
- 5.11 Objednávateľ počas pracovnej doby odsúdených preveruje prítomnosť odsúdených na určenom pracovisku, pričom závažné skutočnosti a relevantné poznatky zistené vlastnou kontrolnou činnosťou (napríklad nenastúpenie odsúdeného na pracovisko, svojvoľné vzdialenie sa z pracoviska a poškodenie zdravia odsúdeného) bezodkladne hlási poverenému pracovníkovi poskytovateľa.

- 5.12 Objednávateľ zabezpečí pitný režim na pracovisku, a to denne 1,5 l – 2 l zdravotne nezávadného nápoja na odsúdeného. V prípade, že vonkajšia teplota prostredia klesne na 4°C a nižšie, objednávateľ zabezpečí teplý zdravotne nezávadný nápoj alebo možnosť prípravy teplého nápoja na pracovisku.
- 5.13 V prípade výskytu prekážky na strane objednávateľa, v dôsledku ktorej nie je možné realizovať práce podľa Čl. 1 bod 1.1 zmluvy, je objednávateľ povinný túto skutočnosť bezodkladne oznámiť telefonicky poskytovateľovi.
- 5.17 V prípade vzniku závažného pracovného úrazu s následkom smrti alebo závažného pracovného úrazu s ťažkou ujmom na zdraví u odsúdeného zaradeného do práce je objednávateľ povinný umožniť vyšetrenie príčiny a okolností vzniku predmetného úrazu na pracovisku, ktoré vykoná pracovník orgánu dozoru zboru nad bezpečnosťou a ochranou zdravia pri výkone štátnej služby a pri práci a pre ochranu pred požiarmi z Generálneho riaditeľstva zboru v Bratislave a za týmto účelom im poskytnúť potrebné podklady a súčinnosť.
- 5.18 Pri plnení tejto zmluvy môže dochádzať k poskytovaniu a spracúvaniu osobných údajov medzi zmluvnými stranami napr. o svojich zamestnancoch, kontaktných osobách [alebo osobách vo výkone trestu odňatia slobody]. Zmluvné strany si vzájomne prehlasujú, že každá z nich bude pri spracúvaní osobných údajov zabezpečovať súlad s príslušnými právnymi predpismi ako samostatný prevádzkovateľ, a to najmä avšak nielen vrátane zabezpečenia zákonnosti spracúvania osobných údajov spĺňaním sa na vhodný právny základ spracúvania, dostatočného informovania dotknutých osôb o danom spracúvaní, ak je to podľa daných predpisov potrebné a zabezpečením primeranej úrovne bezpečnosti osobných údajov. Z tohto dôvodu medzi Zmluvnými stranami nie je uzatvorená zmluva podľa čl. 28 GDPR.
- 5.19 Objednávateľ na svoje náklady zabezpečí dezinfekciu potrebnú na dezinfikovanie strojov a zariadení, ktoré sú majetkom objednávateľa. V prípade potreby zabezpečí ochranné rúška a jednorazové rukavice podľa počtu zaradených odsúdených. Osoby uvedené bode 5.10 tohto článku budú povinné, dodržiavať všetky opatrenia na zabránenie šírenia pandémie COVID -19. V prípade porušenia schválených opatrení súvisiacich s pandemiou COVID -19 nebude týmto osobám povolený vstup do ústavu.

Čl. 6

Stravovanie odsúdených

- 6.1 Stravovanie odsúdených (t.j. poskytnutie jedného teplého hlavného jedla vrátane vhodného nápoja) zabezpečí na vlastné náklady poskytovateľ. Dovozy stravy na pracovisko a výdaj dovezenej stravy pre odsúdených zabezpečí poskytovateľ na vlastné náklady.
- 6.2 Nárok na poskytnutie stravnej dávky pre pracujúceho má odsúdený, ktorý v rámci pracovnej zmeny vykonáva prácu viac ako 4 hodiny.
- 6.3 Objednávateľ vo vymedzenom čase od 10:30 hod. do 11:00 hod. na pracovisku zabezpečí odsúdenému prestávku na odpočinok a jedenie v trvaní 30 minút. Prestávka na odpočinok a jedenie sa nezapočítava do 8 hodinového pracovného času.

Čl. 7

Zodpovednosť za škodu

- 7.1 Ak došlo pri plnení úloh podľa Čl. 1 bod 1.1 zmluvy alebo v priamej súvislosti s nimi k poškodeniu zdravia odsúdeného alebo k jeho smrti úrazom, zodpovedá za škodu tým vzniknutú objednávateľ. Objednávateľ sa zbaví zodpovednosti celkom alebo sčasti, ak preukáže, že príčinou škody boli skutočnosti uvedené v § 196 ods. 1 a 2 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov.
- 7.2 Odsúdený zodpovedá za škodu, ktorú spôsobil objednávateľovi alebo poskytovateľovi zavineným porušením povinností pri plnení pracovných úloh alebo v priamej súvislosti s nimi.
- 7.3 V prípade vzniku škody činnosťou odsúdených, je objednávateľ povinný bez zbytočného odkladu prizvať k jej prešetreniu povereného pracovníka poskytovateľa. Výšku náhrady za škodu spôsobenú odsúdeným prerokuje po jej stanovení objednávateľ s poskytovateľom.
- 7.4 Poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za škodu, ktorá vznikne tým, že nebude zabezpečená realizácia predmetu zmluvy v dôsledku okolností, ktoré vzniknú nezávisle od vôle poskytovateľa (amnestia prezidenta republiky, hromadné ochorenie odsúdených, nedostatok odsúdených vhodných na zaradenie na pracovisko mimo ústavu, mimoriadne udalosti a pod.). Tieto okolnosti poskytovateľ bez zbytočného odkladu hlási objednávateľovi.
- 7.5 Poskytovateľ nezodpovedá za škodu vzniknutú v dôsledku nesprávnych alebo chybných pracovných postupov a príkazov objednávateľa.
- 7.6 Za škody vzniknuté počas odvozu a dovozu odsúdených na pracovisko a späť nesie zodpovednosť poskytovateľ.

Čl. 8

Spôsob zániku zmluvy

Zmluva zaniká okrem uplynutia doby na ktorú bola uzatvorená podľa Čl. 2 bod 2.1 aj :

- a) dohodou zmluvných strán,
- b) odstúpením poskytovateľa od tejto zmluvy s okamžitou platnosťou v prípade porušenia týchto zmluvných povinností, ktoré sa považujú za podstatné porušenie zmluvy:
 - nesplnenie finančného záväzku podľa Čl.3 tejto zmluvy,
 - porušením ktorejkoľvek povinnosti objednávateľa uvedenej v čl. V. tejto zmluvy

Čl. 9

Ostatné dojednania

Dohodnutým dôvodom neplnenia tejto zmluvy sú aj okolnosti, ktoré vzniknú nezávisle od vôle poskytovateľa, ako sú napr. amnestia prezidenta SR, hromadné ochorenie odsúdených, útek odsúdených, vyhlásenie situácie ohrozenia, vyhlásenie stavu ohrozenia a pokles počtu vhodných odsúdených umiestnených v ústave na výkon trestu odňatia slobody a v ústave na výkon väzby, ktorý neumožňuje ani dočasné plnenie predmetu zmluvy. Za uvedených okolností poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za vzniknuté škody.

Čl. 10
Záverečné ustanovenia

- 10.1 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží poskytovateľ a dva objednávateľ.
- 10.2 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 10.3 Zmluvu je možné meniť, alebo doplniť len s výslovným súhlasom zmluvných strán a to formou písomného dodatku, podpísanom oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 10.4 Na vzťahy zo zmluvy vyplývajúce, vznikajúce a zmluvou neupravené sa vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a zákona o výkone trestu.
- 10.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.

V Považskej Bystrici, dňa

V Ilave, dňa

Objednávateľ:

Poskytovateľ:

[Redacted Signature]
predsedníčka okresného súdu

Mgr. Radomír Janík
riaditeľ